

立法會

Legislative Council

立法會CB(3) 162/13-14號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM
電 話 : 3919 3300
日 期 : 2013年11月11日
發 文 者 : 立法會秘書
受 文 者 : 立法會全體議員

2013年11月13日的立法會會議

就陳鑑林議員“應對中國(上海)自由貿易試驗區帶來的挑戰和機遇” 議案提出的修正案

繼於2013年11月7日發出立法會CB(3) 148/13-14號文件後，謹請議員注意，立法會主席已批准郭家麒議員提出**經修改的修正案**。為方便議員參閱，原議案及議案在不同情況下經修正後的措辭載於**附錄**(只備中文本)。郭家麒議員經修改的修正案載於附錄第4項。

2. 如任何議員希望參閱附錄內任何措辭的英譯本，請致電3919 3307與高級議會秘書(3)3 陳玉鳳女士聯絡，以便秘書處準備有關議員所需措辭的英譯本，以供參閱。

3. 為節省用紙，秘書處只會透過**電郵發放**該共有4個情況的附錄。然而，在有關立法會會議舉行的整段期間，該附錄連同相關通告的複本會分別放置在會議廳前廳內面向主要入口的長木桌上，以及會議廳內梁耀忠議員及陳恒鑠議員座位後的桌上。如議員希望索取複本自用，請致電3919 3311與議會事務部3聯絡。

4. 此外，就這項議案發出的通告(包括此通告及附錄)已上載立法會網站，供議員參閱。

立法會秘書

(梁慶儀代行)

連附件(附錄只透過電郵發放)

2013年11月13日的立法會會議
“應對中國(上海)自由貿易試驗區帶來的挑戰和機遇”議案辯論

1. 陳鑑林議員的原議案

今年8月，國務院正式批准設立中國(上海)自由貿易試驗區(‘自貿區’)，預計自貿區將實施人民幣資本項目開放和利率市場化，亦會透過建立‘負面清單’管理模式，加快開放金融、航運、商貿、專業及文化等服務領域；自貿區的發展將對香港作為國際金融及商貿中心帶來影響；就此，本會促請特區政府在加強香港金融創新建設、爭取與內地服務貿易自由化及與鄰近地區和珠江三角洲地區合作等方面，積極研究及制訂相關政策與措施，以應對內地進一步加快市場開放改革的步伐，從而鞏固本港作為中國面向全球的國際金融及商貿中心的地位。

2. 經吳亮星議員修正的議案

中國內地正啟動新一輪經濟領域的改革開放；今年8月，國務院正式批准設立中國(上海)自由貿易試驗區(‘自貿區’)，預計自貿區將實施人民幣資本項目開放和利率市場化，亦會透過建立‘負面清單’管理模式，加快開放金融、航運、商貿、專業及文化等服務領域；自貿區的發展將對香港作為國際金融及商貿中心帶來影響，**包括使香港服務業更全面地發展跨境服務**；就此，本會促請特區政府在加強香港金融創新建設、爭取與內地服務貿易自由化及與鄰近地區和珠江三角洲地區合作等方面，積極研究及制訂相關政策與措施，以應對內地進一步加快市場開放改革的步伐**及配合醞釀中的粵港澳自由貿易園區的發展**，從而鞏固**及提高**本港作為中國面向全球的國際金融及商貿中心的地位。

註：吳亮星議員的修正案以**粗斜字體**標示。

3. 經郭家麒議員修正的議案

今年8月，國務院正式批准設立中國(上海)自由貿易試驗區(‘自貿區’)，預計自貿區將實施人民幣資本項目開放和利率市場化，亦會透過建立‘負面清單’管理模式，加快開放金融、航運、商貿、專業及文化等服務領域；**特區政府須評估**自貿區的發展將對香港作為國

際金融及商貿中心帶來影響**甚麼影響**，並善用香港的營商優勢，**抓緊自貿區帶來的發展機遇**；就此，本會促請特區政府在加強香港金融創新建設、爭取與內地服務貿易自由化及與鄰近地區和珠江三角洲地區合作等方面，積極研究及制訂相關政策與措施，**以及維持香港的營商優勢，包括維護司法獨立、言論自由、資訊流通及廉潔管治，並確保《基本法》訂明的‘一國兩制’及‘港人治港、高度自治’的原則不受侵蝕**，以應對內地進一步加快市場開放改革的步伐，從而鞏固本港作為中國面向全球的國際金融及商貿中心的地位。

註：郭家麒議員的修正案以**粗斜字體**或刪除線標示。

4. 經吳亮星議員及郭家麒議員修正的議案

中國內地正啟動新一輪經濟領域的改革開放；今年8月，國務院正式批准設立中國(上海)自由貿易試驗區(‘自貿區’)，預計自貿區將實施人民幣資本項目開放和利率市場化，亦會透過建立‘負面清單’管理模式，加快開放金融、航運、商貿、專業及文化等服務領域；自貿區的發展將對香港作為國際金融及商貿中心帶來影響，**包括使香港服務業更全面地發展跨境服務**；就此，本會促請特區政府在加強香港金融創新建設、爭取與內地服務貿易自由化及與鄰近地區和珠江三角洲地區合作等方面，積極研究及制訂相關政策與措施，以應對內地進一步加快市場開放改革的步伐**及配合醞釀中的粵港澳自由貿易園區的發展**，從而鞏固**及提高**本港作為中國面向全球的國際金融及商貿中心的地位；**本會亦促請政府維持香港的營商優勢，包括維護司法獨立、言論自由、資訊流通及廉潔管治，並確保《基本法》訂明的‘一國兩制’及‘港人治港、高度自治’的原則不受侵蝕**。

註：吳亮星議員的修正案以**粗斜字體**標示。

郭家麒議員的修正案以下加單橫線標示。